**“Imaginar un mundo sin participación”: Mapeando la historia y los logros de la sociedad civil**

*Informe temático de junio 2017 ante el Consejo de Derechos Humanos de la ONU por el Relator Especial sobre el derecho a la libertad de reunión pacífica y de asociación*  
El espacio para la sociedad civil global se ha reducido drásticamente en los últimos 10 años. En las democracias establecidas, así como en los regímenes autocráticos y los Estados en transición, han florecido leyes y prácticas que limitan las libertades de asociación y de reunión pacífica.  
  
A pesar de este contexto, la sociedad civil ha realizado numerosos logros significativos en el mismo período: ha protegido y defendido los derechos civiles y políticos, ha trabajado para aliviar la pobreza y avanzar en los objetivos de desarrollo, ha trabajado para regular el comportamiento corporativo, para citar algunos ejemplos.  
  
Para su informe final al Consejo de Derechos Humanos, que se presentará en junio de 2017, el Relator Especial tratará de codificar exhaustivamente estos logros. El informe pretende servir como recordatorio de la importancia de la sociedad civil para la paz, la seguridad, la prosperidad, el progreso social y los derechos humanos.  
  
Los cuestionarios que figuran a continuación solicitan información con miras a ayudar al Relator Especial para su informe. Tenga en cuenta que hay dos cuestionarios separados. Responda sólo al cuestionario que corresponda a su posición - Estado miembro de la ONU o sociedad civil / público en general.  
  
El Relator Especial está especialmente interesado en ejemplos concretos y reales de éxitos y logros de la sociedad civil. Si usted cita leyes o estudios de casos, sería útil incluir copias o enlaces a la información adicional. Si no está seguro de cómo responder a una pregunta o si no se aplica, no dude en dejarla en blanco.  
  
Todas las respuestas recibidas se harán públicas en junio del año 2017. Los encuestados de la sociedad civil pueden solicitar que la identidad permanezca confidencial si así lo desean (sólo se revelará el país donde operan). Por favor indique claramente en su respuesta si desea que su identidad permanezca confidencial.  
  
**Los cuestionarios completados deben enviarse por correo electrónico a** [**freeassembly@ohchr.org**](mailto:freeassembly@ohchr.org)**.   
  
Estaremos aceptando presentaciones hasta el 31 de enero de 2017. Usted puede enviar sus respuestas en inglés, francés o español.**

**PREGUNTAS PARA LA SOCIEDAD CIVIL**  
  
  
1.) ¿Cómo define usted la "sociedad civil", y dónde se ve usted mismo -y / o su organización o movimiento- dentro de esta definición?  
  
2.) ¿Cuáles son los ejemplos de los logros y éxitos de la sociedad civil de su país, región o área de conocimientos temáticos desde 2006 hasta ahora? ¿Cuál ha sido el impacto de estos éxitos de logros en la sociedad en general?  
  
3.) ¿Cómo se define el "éxito"?  
  
4.) ¿Qué factores externos han permitido a la sociedad civil lograr estos éxitos? ¿Qué factores obstaculizan su capacidad de hacerlo? Estos factores pueden incluir la relación de la sociedad civil con los gobiernos, las empresas, los donantes, las relaciones con otros miembros de la sociedad civil o las estructuras políticas, económicas o sociales.

**PREGUNTAS PARA LOS ESTADOS MIEMBROS**  
  
1.) ¿Cómo se define la sociedad civil en su país? ¿Qué leyes o políticas existen para salvaguardar el "espacio" para la sociedad civil? Sírvase explicar, con referencia a leyes específicas o políticas públicas vigentes.  
  
2.) ¿Qué contribuciones positivas ha aportado la sociedad civil a su país durante la última década? Sírvase describir, en términos cualitativos, las contribuciones realizadas.  
  
3.) ¿Qué "valor", definido como mejor le parezca, ha llevado a la sociedad civil a su país durante la última década? ¿Puede cuantificar el impacto de la sociedad civil durante este período de tiempo?